

Changement de l'huile moteur – Nettoyage de l'écran du filtre à huile

Contenance d'huile moteur

A la dépose: 1 litre

Lors du changement d'huile: 0,8 litre

Changement de l'huile

- Changer l'huile moteur lorsque le moteur est chaud et que la machine se trouve sur sa béquille centrale afin d'assurer une vidange complète et rapide.
- 1. Pour vidanger l'huile, retirer le bouchon/jauge (1) de remplissage d'huile.
- 2. Mettre un récipient sous le carter moteur et ensuite, retirer le bouchon de vidange (2).
- 3. Remettre le bouchon (2) en s'assurant que le joint torique (3) se trouve en bon état.
- 4. Remplir le moteur d'huile recommandée jusqu'au repère de niveau supérieur. Ne pas visser le capuchon/jauge de remplissage d'huile lorsqu'on mesure le niveau d'huile.

Motorölwechsel/Olfiltersieb Reinigen

Motoröl-Füllmenge

Nach Demontage: 1,0 Liter

Bei Ölwechsel: 0,8 Liter

Ölwechsel

- Das Motoröl bei betriebswarmen Motor und auf dem Mittelständer aufgebockten Kraftrad wechseln, um vollständiges und schnelles Ablaufen des Öls zu gewährleisten.
- 1. Zum Ablassen des Öls den Öleinfülldeckel/Tauchstab (1).
- 2. Stellen Sie eine leere Olauffangschale unter den Motor und entfernen Sie die Ölableßschraube (2).
- 3. Schrauben Sie die Ölableßschraube (2) wieder ein, wobei Sie darauf achten sollten, daß die Dichtscheibe (3) in gutem Zustand ist.
- 4. Den Motor bis zur oberen Pegelmarke mit dem empfohlenen Öl auffüllen. Zum Messen des Ölstands den Öleinfülldeckel/Tauchstab nicht hineinschrauben.